

198769-2026 - Súťaž

Nemecko – Železničné zariadenia na riadenie dopravy – Lieferung u. Montage Reisenden Sicherung

OJ S 57/2026 23/03/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary - Práce

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: AKN Eisenbahn GmbH

E-mail: einkauf@akn.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejný podnik pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť obstarávateľa: Železničné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Lieferung u. Montage Reisenden Sicherung

Opis: Am Haltepunkt Schnelsen Süd werden im Zuge des Ausbaus der Strecke Hamburg Eidelstedt – Neumünster zwei neue, technisch gesicherte Reisendenzugänge errichtet. Die Anlagen erhalten moderne LED Lichtzeichen, Schranken und akustische Signale. Die Steuer und Sicherungstechnik wird in einem neuen Betonschaltheus untergebracht, das vollständig vorgefertigt und vor Ort installiert wird. Die Arbeiten erfolgen nach geprüften Planunterlagen und unter Einhaltung aller technischen Richtlinien. Die Fertigstellung ist für die Sperrpause vom 16. bis 21. November 2026 vorgesehen. gemäß Vergabeunterlagen

Identifikátor postupu: ed79ade7-a3f9-4313-88ba-c2cd3b1e550f

Interný identifikátor: E-26-7000042083

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

Hlavné prvky postupu: Aufruf zum Wettbewerb gemäß Vergabeunterlagen

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Doplňujúci druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 34632000 Železničné zariadenia na riadenie dopravy

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34632200 Elektrické signalizačné zariadenia pre železnice, 34632300 Elektroinštalácie pre železnice, 34940000 Železničné zariadenia, 34632100 Mechanická signalizácia, 34946120 Materiály železničných tratí, 45234115 Práce na stavbe železničnej signalizácie, 45262300 Betonárske práce, 34923000 Vybavenie na riadenie cestnej dopravy, 34946200 Železničný stavebný materiál

2.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Nemecko

Kdekoľvek v danej krajine

Doplňujúce informácie: Bahn Haltepunkt Schnelsen Süd

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: gemäß Vergabeunterlagen

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

sektvo - Bekanntmachung als Aufruf zum Wettbewerb gemäß Vergabeunterlagen

Uplatnitel'né cezhraničné právne predpisy: gemäß Vergabeunterlagen

Uplatnitel'né cezhraničné právne predpisy: gemäß Vergabeunterlagen

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Lieferung u. Montage zwei neue technisch gesicherte Reisendenzuwegungen

Opis: Am Haltepunkt Schnelsen Süd werden im Zuge des Ausbaus der Strecke Hamburg Eidelstedt – Neumünster zwei neue, technisch gesicherte Reisendenzugänge errichtet. Die Anlagen erhalten moderne LED Lichtzeichen, Schranken und akustische Signale. Die Steuer und Sicherungstechnik wird in einem neuen Betonschalthaus untergebracht, das vollständig vorgefertigt und vor Ort installiert wird. Die Arbeiten erfolgen nach geprüften Planunterlagen und unter Einhaltung aller technischen Richtlinien. Die Fertigstellung ist für die Sperrpause vom 16. bis 21. November 2026 vorgesehen. gemäß Vergabeunterlagen

Interný identifikátor: LOT-0001 E-26-7000042083

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Doplňujúci druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 34632000 Železničné zariadenia na riadenie dopravy

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34632200 Elektrické signalizačné zariadenia pre železnice, 34632300 Elektroinštalácie pre železnice, 34940000 Železničné zariadenia, 34632100 Mechanická signalizácia, 34946120 Materiály železničných tratí, 45234115 Práce na stavbe železničnej signalizácie, 45262300 Betonárske práce, 34923000 Vybavenie na riadenie cestnej dopravy, 34946200 Železničný stavebný materiál

Možnosti:

Popis možností: gemäß Vergabeunterlagen

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Nemecko

Kdekoľvek v danej krajine

Doplňujúce informácie: gemäß Vergabeunterlagen

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 1

Ďalšie informácie o obnovení: gemäß Vergabeunterlagen

5.1.6. Všeobecné informácie**Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie
Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie
Doplňujúce informácie: Die Sicherung umfasst LED Lichtzeichen, Schranken, Akustik sowie ein vorgefertigtes Betonschaltheus mit kompletter Schalt und Stromversorgungstechnik. Der Auftragnehmer übernimmt Montage, Transport, Kranbereitstellung, Straßensperrungen, Prüfungen nach DIN VDE 0100 600, Erdungsarbeiten gemäß AKN Richtlinien sowie die Erstellung geprüfter PT2 Pläne, Bestandsunterlagen und Bauablaufplanung. gemäß Vergabeunterlagen

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Iné

Kritériá zeleného verejného obstarávania: Iné kritériá zeleného verejného obstarávania

Podporovaný sociálny cieľ: Iné

Inovačné obstarávanie: Obstarávané stavebné práce, tovar alebo služby sú v porovnaní s inými stavebnými prácami, tovarom alebo službami, ktoré sú už na trhu, nové alebo výrazne lepšie.

5.1.8. Kritériá prístupnosti

Kritériá prístupnosti pre osoby so zdravotným postihnutím nie sú zahrnuté s nasledujúcim odôvodnením

Odôvodnenie: gemäß Vergabeunterlagen

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: gemäß Vergabeunterlagen

Opis: gemäß Vergabeunterlagen

Opis metódy, ktorá sa má použiť, keď váhu nemožno vyjadriť pomocou kritérií: gemäß Vergabeunterlagen

Odôvodnenie neuvedenia váhy pri kritériách na vyhodnotenie ponúk: gemäß Vergabeunterlagen

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 20/04/2026 23:45:00 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.subreport.de/E53976352>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: AKN Eisenbahn GmbH Abt. Einkauf

URL: <https://www.akn.de>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.subreport.de/E53976352>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 27/04/2026 14:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 29 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: gemäß Vergabeunterlagen

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 27/04/2026 14:30:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: gemäß Vergabeunterlagen

Doplňujúce informácie: gemäß Vergabeunterlagen

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: gemäß Vergabeunterlagen

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: áno

Doplňujúce informácie o dohode o nezverejňovaní informácií: gemäß Vergabeunterlagen

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka: gemäß Vergabeunterlagen

Mechanizmus financovania: gemäß Vergabeunterlagen

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia: Vergabekammer Schleswig-Holstein Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Schleswig-Holstein Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr

Informácie o lehotách na preskúmanie: - Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Entsprechend der Regelung in § 160 GWB: - § 160 GWB - Einleitung und Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. - (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. - (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, - 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - 3. Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. - Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. - § 168 GWB - Entscheidung der Vergabekammer (2) Ein wirksam erteilter Zuschlag kann nicht aufgehoben werden. Hat sich das Nachprüfungsverfahren durch Erteilung des Zuschlags, durch Aufhebung oder durch Einstellung des Vergabeverfahrens oder in sonstiger Weise erledigt, stellt die Vergabekammer auf Antrag eines Beteiligten fest, ob eine Rechtsverletzung vor-gelegen hat. § 167 Absatz 1 gilt in diesem Fall nicht.

Organizácia poskytujúca informácie týkajúce sa všeobecného regulačného rámca pre dane uplatňovaného v mieste plnenia zákazky: AKN Eisenbahn GmbH

Webová adresa daňovej legislatívy: <https://www.akn.de>

Organizácia poskytujúca informácie týkajúce sa všeobecného regulačného rámca pre ochranu životného prostredia uplatňovaného v mieste plnenia zákazky: AKN Eisenbahn GmbH

Webová adresa environmentálnej legislatívy: <https://www.akn.de>

Organizácia poskytujúca informácie týkajúce sa všeobecného regulačného rámca pre ochranu zamestnanosti a pracovné podmienky uplatňovaného v mieste plnenia zákazky: AKN Eisenbahn GmbH

Webová adresa pracovnej legislatívy: <https://www.akn.de>

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: AKN Eisenbahn GmbH

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: AKN Eisenbahn GmbH

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: AKN Eisenbahn GmbH

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: AKN Eisenbahn GmbH

Organizácia spracúvajúca ponuky: AKN Eisenbahn GmbH

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: AKN Eisenbahn GmbH

Registračné číslo: HRB 19714 KI

Oddelenie: Einkauf

Poštová adresa: Rudolf-Diesel-Straße 2 Rudolf-Diesel-Straße 2 Rudolf-Diesel-Straße 2

Mesto: Kaltenkirchen

PSČ: 24568

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Segeberg (DEF0D)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Einkauf

E-mail: einkauf@akn.de

Telefón: +49 419193141

Fax: +49 4191933843

Internetová adresa: <https://www.akn.de>

Profil kupujúceho: <https://www.akn.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania
Organizácia poskytujúca informácie týkajúce sa všeobecného regulačného rámca pre dane uplatňovaného v mieste plnenia zákazky
Organizácia poskytujúca informácie týkajúce sa všeobecného regulačného rámca pre ochranu životného prostredia uplatňovaného v mieste plnenia zákazky
Organizácia poskytujúca informácie týkajúce sa všeobecného regulačného rámca pre ochranu zamestnanosti a pracovné podmienky uplatňovaného v mieste plnenia zákazky

8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: Vergabekammer Schleswig-Holstein Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr

Registračné číslo: 0049 4319884640

Poštová adresa: Düsternbrooker Weg 92

Mesto: Kiel

PSČ: 24105

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@wimi.landsh.de

Telefón: 0049 431 988 4640

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia

8.1. **ORG-0003**

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungssamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: e121da07-deef-42e6-b57d-16418e77c42a - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 20/03/2026 08:12:05 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 198769-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 57/2026

Dátum uverejnenia: 23/03/2026